

574137-2025 - Toradh

**An Ghearmáin – Construction work – Grundschule Löbauer Str. 46, Modernisierung
Küchentechnische Anlage, Los A409 Küchentechnik
OJ S 168/2025 03/09/2025
Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamháltais — an gnáthchóras
Oibreacha**

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Leipzig

R-phost: agm-vergabe@leipzig.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Grundschule Löbauer Str. 46, Modernisierung Küchentechnische Anlage, Los A409 Küchentechnik

Cur síos: Modernisierung Küchentechnische Anlage, Los A409 Küchentechnik, 04347 Leipzig

Aitheantóir an nós imeachta: 88411961-c4bc-4be0-bb9f-48a4e5c6f761

Aitheantóir inmheánach: L-65.3-2025-00293

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Löbauer Str. 46

Baile: Leipzig

Cód poist: 04347

Foroinn tíre (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Das Angebot/der Teilnahmeantrag ist ausschließlich über die Plattform eVergabe.de (Bietercockpit) und nur in der dort vorgegebenen elektronischen Form (nicht per E-Mail und nicht in Papierform!) und mit dem von der Auftraggeberin vorgegebenen Inhalt einzureichen. Die Kommunikation zu Verfahren, bspw. sämtliche Informationen über Änderungen der Bekanntmachungen und/oder Vergabeunterlagen sowie alle nach der Angebotsöffnung folgenden notwendigen Informationen werden über eVergabe.de bzw. das Bietercockpit bereitgestellt. Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Alle geforderten Nachweise bzw. Angaben sind, sofern nicht anders beschrieben, mit dem Angebot vorzulegen.

Bunús dlí:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Grundschule Löbauer Str. 46, Modernisierung Küchentechnische Anlage, Los A409
Küchentechnik

Cur síos: 1 St. Abfall-Kühlbox 2 x 120l 4 St. Abräumwagen 6 St. Arbeitsschrank 1 St. Besteckwagen 1 St. Brüstungsabdeckung mit Hustenschutz 1 St. Elektro-Herd mit Ceran-Großkochfeld und Backofen 1 St. Fahrbarer Arbeitstisch 1 St. Geschirrspülmaschine 1 St. Handwaschbecken 1 St. Handwaschbecken-/Ausgusskombination 2 St. Hochschrank 1 St. Kühlzelle 1 St. Verflüssigungssatz inkl. Leitungen und Zubehör 1 St. Mikrospraygerät 23 m Rammschutz 4 St. Rammschutzbügel 6 St. Regal 2 St. Speisenausgabewagen 4 x GN 1/1 3 St. Tellerspenderwagen, unbeheizt 1 St. Trinkbrunnen 2 St. Umluftkühlschrank GN1/1 1 St. Wandbord 2-etagig 2 St. Wandhängeschrank 1 St. Wandmischbatterie mit Schlauchanschluss
Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha
Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 20/10/2025
Dáta deiridh an tréimhse: 29/05/2026

5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá
Eolas breise: Die Bautermine dienen der unverbindlichen Orientierung. Der konkrete Baubeginn erfolgt auf gesonderte Aufforderung.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Laghdú na dtionchar ar an gcomhshaol
Cur síos: Forderung von Zertifikaten, Gütezeichen, u. a.
Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Comhlíonadh na gcuspoirí sóisialta
Cur síos: gemäß Eigenerklärungen: ILO-Kernarbeitsnormen, Verpflichtungserklärung über Mindestentgelte/Mindestlöhne/Mindestarbeitsbedingungen, Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren. Bei Nichtvorlage dieser Eigenerklärungen wird das Angebot ausgeschlossen.
An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Maolú ar an athrú aeráide
An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Coinníollacha córa oibre, Eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas
Ainm: Preis
Cur síos: Preis
Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)
Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Wenn ein Unternehmen eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB geltend machen will, dann ist der Antrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Leipzig

6. Torthaí

Luach gach conradh a bronnadh sa fógra seo: neamhfhoilsithe

Cód an bhoinn cirt: lomaíocht chóir

6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0000

Stádas roghnúcháin na mbuaiteoirí: Roghnaíodh buaiteoir amháin ar a laghad.

6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí

Buaiteoir12:

Ainm oifigiúil: Püschel GmbH & Co. KG

Tairiscint:

Aitheantóir tairisceana: TEN-0001

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0000

Luach an tairisceana: neamhfhoilsithe

Cód an bhoinn cirt: lomaíocht chóir

Fochonraitheoireacht: Ní hea

Eolas faoin gconradh:

Aitheantóir an chonartha: CON-0001

An dáta ar tugadh an conradh i gcrích: 02/09/2025

6.1.4. Eolas staitistiúil

Na tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas:

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 3

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí a cuireadh isteach go leictreonach

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 3

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí ó mhicreathairgeoirí, ó thairgeoirí beaga nó ó thairgeoirí meánmhéide

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 2

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí ó thairgeoirí atá cláraithe i dtír eile den

Limistéar Eorpach Eacnamaíoch nach í tír an cheannaitheora í

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 0

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí ó thairgeoirí atá cláraithe i dtíortha lasmuigh den Limistéar Eorpach Eacnamaíoch

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 0

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Stadt Leipzig

Uimhir chlárúcháin: 14713000-SV01-88

Seoladh poist: Martin-Luther-Ring 4-6

Baile: Leipzig

Cód poist: 04109

Foroinn tíre (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Amt für Gebäudemanagement

R-phost: agm-vergabe@leipzig.de

Teil.: +49 341123-7376

Seoladh idirlín: <https://www.leipzig.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Uimhir chlárúcháin: ohne

Seoladh poist: Braustraße 2

Baile: Leipzig

Cód poist: 04107

Foroinn tíre (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@lds.sachsen.de

Teil.: +49 341977-3800

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Püschel GmbH & Co. KG

Méid an oibreora eacnamaíoch: Fiontar beag

Uimhir chlárúcháin: DE140139187

Seoladh poist: Am Hahnweg 6

Baile: Dresden

Cód poist: 01328

Foroinn tíre (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: info@pueschel-gastro.de

Teil.: +49 351216990

Facs: +49 351-216-99-36

Róil na heagraíochta seo:

Tairgeoir

Úinéir tairbhiúil:

Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0000

8.1. ORG-7005

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 73f2e4f1-76a7-4afa-afbf-a027c24abd78 - 01

Cineál na foirme: Toradh

Cineál an fhógra: Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamháltais — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 29

Dáta seolta an fhógra: 02/09/2025 13:14:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 574137-2025

Uimhir eagráin IO S: 168/2025

Dáta foilsithe: 03/09/2025